

3. *Odškodninski zahtevek se v preostalem zavrne.*
4. *Stranke Splošnemu sodišču v roku treh mesecev od dneva razglasitve sodbe sporočijo sporazumno določen znesek odškodnine.*
5. *Če sporazum ne bo dosežen, stranke v istem roku sporočijo predloge zneskov.*
6. *Odločitev o stroških se pridrži.*

⁽¹⁾ UL C 232, 6.8.2011.

Sodba Splošnega sodišča z dne 6. oktobra 2015 – Technion in Technion Research & Development Foundation/Komisija
(Zadeva T-216/12) ⁽¹⁾

(Finančna pomoč — Šesti okvirni program na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti — Izterjava zneskov, ki jih je Komisija izplačala v okviru pogodbe o raziskavah, in ki se opira na ugotovitve finančne revizije — Pobot terjatev — Delna prekvalifikacija tožbe — Zahtevek za ugotovitev neobstoja pogodbene terjatve — Arbitražna klavzula — Upravičeni izdatki — Neupravičena obogatitev — Obveznost obrazložitve)

(2015/C 398/37)

Jezik postopka: francoščina

Stranke

Tožeči stranki: Technion – Israel Institute of Technology (Hajfa, Izrael) in Technion Research & Development Foundation Ltd (Hajfa) (zastopnik: D. Grisay, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: D. Calciu in F. Moro, agenta, skupaj sprva z L. Defalqueom in S. Woogom, nato z L. Defalqueom in J. Thiryjem, odvetniki)

Predmet

Prvič, predlog, naj se na podlagi člena 263 PDEU za nično razglasi odločitev Komisije o pobotu, ki se opira na ugotovitve finančne revizije, iz dopisa z dne 13. marca 2012, ki je bil naslovljen na Technion – Israel Institute of Technology, kateri se je nanašal na izterjavo zneska 97 118,69 EUR, ki ustreza vsoti prilagojenih zneskov, skupaj z obrestmi, za pogodbo št. 034984 (Mosaica), in ki se nanaša zlasti na to pogodbo, sklenjeno v okviru šestega okvirnega programa Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora in k inovacijam (2002-2006) in, drugič, zahtevek, naj se na podlagi člena 272 PDEU ugotovi neobstoj terjatve, za katero Komisija trdi da jo ima do Technion-a, iz naslova pogodbe Mosaica in ki je bila predmet spornega pobota.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družbama Technion – Israel Institute of Technology in Technion Research & Development Foundation Ltd se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 243, 11.8.2012.

Sodba Splošnega sodišča z dne 6. oktobra 2015 – Corporación Empresarial de Materiales de Construcción/Komisija

(Zadeva T-250/12) ⁽¹⁾

(Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Trg natrijevega klorata v EGP — Sklep o spremembi, s katerim se zmanjša ugotovljeno obdobje sodelovanja pri omejevalnem sporazumu — Izračun zneska globe — Zastaranje — Člen 25 Uredbe (ES) št. 1/2003)

(2015/C 398/38)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: Corporación Empresarial de Materiales de Construcción, SA, nekdanja Uralita, SA (Madrid, Španija) (zastopnika: K. Struckmann, odvetnik, in G. Forwood, barrister)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: sprva N. von Lingen, R. Sauer in J. Bourke, nato M. Sauer in J. Norris-Usher, agenti)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti členov 1(2) in 2 Sklepa Komisije C (2012) 1965 final z dne 27. marca 2012 o spremembi Sklepa C(2008) 2626 final z dne 11. junija 2008 v zvezi s postopkom na podlagi člena 101 PDEU in člena 53 Sporazuma EGP (zadeva COMP/38.695 – Natrijev klorat).

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Corporación Empresarial de Materiales de Construcción, SA nosi svoje stroške in stroške, ki jih je priglasila Evropska komisija.

⁽¹⁾ UL C 243, 11.8.2012.